DIRECTION: Beyoglu, l'hôtel Khédivial Palace - Tél. 41892 REDACTION : Galata, Eski Bankasokak, Saint Pierre Han, No 7. Tél.: 49266

Pour la publicité s'adresser exclusivement à la Maison

KEMAL SALIM - HOFFER SAMANON - HOULI Istanbul, Sirkeci, Asirefendi Cad. Kahraman Zade Han. Tél.: 20094 - 20095

Directeur - Propriétaire : G. PHIVI

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

Les troupes allemandes ont pénétré ce matin en Belgique, en Hollande et au Luxembourd

pays ont demandé l'aide aux Alliés qui

l'onf accordée

Le poste de Radio "Paris-Mondial a communiqué ce matin les informations suivantes, sans commentaires :

Bruxelles, 10. — Le Quartier général néerlandais annonce que les troupes allemandes ont traversé la frontière hollandaise ce matin à 3 heures. L'arméeet la D.C.A. sont prêtes. Les inondations s'opèrent suivant le plan établi.

Bruxelles, 10. — Des bombes ont été jetées sur l'aérodrome d'Evere. Des tirs d'artillerie ont lieu à la frontière belgo-allemande.

La Belgique a adressé un appel à la France et à l'Angleterre qui lui ont promis toute assistance.

Le Luxembourg a été aussi envahi.

Bruxelles, 10 '5 h. 20') - La D. C. A. est entrée en action dans la région de Bruxelles. De violentes détonations ont été enregistrées.

enregistrées. Plusieurs avions ont été abattus.

Une émission spéciale de la radio belge annonce que des parachutistés allemands sont descendus à Nivelle et à Saint-Trond.

Le conseil des ministres a tenu une réunion extraordinaire ce matin à 5 heures. La séance a été très courte. MM. Pierlot et Spaak ont été reçus ensuite par le Roi.

Plusieurs centaines d'avions survolent Bruxelles et Anvers.

La D. C. A. est partout vigoureusement en action.

Paris, 10. — Un grand nombre d'avions sont apparus ce matin au-dessus de la Haye. La D. C. A. est entrée énergiquement en action.

A l'issue de l'audience royale, M. Pierlot a déclaré à la pres se que " la Belgique a été attaquée ".

Londres, 10 (A.A.) — "Reuter"

Un message de la radio d'Hilversun avertit le peuple hollandais que des troupes de parachutistes allemands ont été desdues sur le pays et que ces troupes portent l'uniforme hollan-

Comment l'Allemagne entend justifier l'occupation de la Belgique, de la Hollande et du Luxembourg

Le texte du mémorandum lu ce matin à la Radio par le Dr Gœbbels

Ce matin, à 8 h. 5, tous les postes de Radio allemands ont diffusé deux Reich et spécialement d'un rapport du ministère de l'intérieur du Reich, du 29 memorandum », dont lecture a été donnée par le Dr. Goebbels. Il y est dit en substance :

MEMORANDUM I

Le gouvernement du Reich est informé depuis longtemps que le but principal des gouvernements anglais et français réside dans une extension de guerre à d'autres pays. Le dernier plan à cet égard était l'occupation de la Scandinavie avec l'aide de la Norvège pour y créer un nouveau front contre Allemagne. Le Reich a fourni à ce propos au monde des preuves documentai-

Après l'échec de l'action en Scandinavie, les puissances occidentales ont lepris leur politique d'extension du théâtre de la guerre, dans une autre dilection. Ainsi, lors du retrait de Norvège, elles ont annoncé que l'Angleterre, Par suite de la situation qui s'est modifiée en Scandinavie, juge opportun de ransférer en Méditerranée le centre de gravité de la guerre. En réalité ce n'élait là qu'une manoeuvre de grand style pour détourner l'attention de l'Allemagne et cacher la véritable direction de l'attaque prévue.

Ainsi que le gouvernement du Reich en est informé de longue date, l'oblectif de l'attaque préparée soigneusement et qui était imminente, était une acen Belgique et en Hollande vers la région de la Ruhr.

L'Allemagne a respecté l'intégrité de la Belgique et de la Hollande, sous L'Allemagne a respecte l'integrité de la Bolg., la condition évidente que les deux pays, en cas de guerre, auraient observé une condition évidente que les deux pays, en cas de guerre, auraient observé une condition évidente que les deux pays, en cas de guerre, auraient observé une condition évidente que les deux pays, en cas de guerre, auraient observé une condition évidente que les deux pays, en cas de guerre, auraient observé une condition évidente que les deux pays, en cas de guerre, auraient observé une condition évidente que les deux pays, en cas de guerre, auraient observé une condition évidente que les deux pays, en cas de guerre, auraient observé une condition évidente que les deux pays, en cas de guerre, auraient observé une condition évidente que les deux pays, en cas de guerre, auraient observé une condition évidente que les deux pays, en cas de guerre, auraient observé une condition de cond he stricte neutralité. Toutefois, la Belgique et la Hollande n'ont pas rempli cette condition. Elles ont cherché à donner l'impression qu'elles voulaient res-Decter leur neutralité, mais en réalité ces deux pays ont favorisé les adversaide l'Allemagne et ont aidé à l'exécution de leurs projets.

Il résulte de documents se trouvant en possession du gouvernement du

mars et d'un rapport du haut commandement de l'armée en date du 4 mai ce 7° — ces concentrations ont eu lieu à un moment où l'Allemagne n'avait pas

1° — depuis le début de la guerre la press belge et la presse hollandaise ont dépassé la presse anglaise et la presse française dans leurs publications contre l'Allemagne ;

2° — le gouvernement hollandais, de concert avec les départements compé tents belges, a aidé le secret service anglais à provoquer une révolution

3° — les mesures prises par la Belgique et la Hollande sont en flagrante opposition avec l'affirmation de ces deux gouvernements comme quoi ils étaient décidés à agir pour empêcner de toutes leurs forces le passage sur leur territoire de forces étrangères d'où qu'elles viennent ;

4° - ainsi la Belgique, par exemple, a fortifié sa frontière de l'ouest contre l'Allemagne alors qu'elle n'a pris aucune disposition sur la fontière du côté de la France. Des démarches répétées au gouvernement du Reich à cet égard sont demeurées sans effet ;

5° — la Hollande était une zone ouverte aux avions anglais. Le gouvernement du Reich a pu établir 127 cas de violation de la neutralité hollandaise et les a signalés au gouvernement des Pays-Bas. En réalité le nombre des violations était très supérieur. Le fait qu'aucune mesure n'a été prise par le gouvernement hollandais pour remédier à cet état de choses démontre que les forces aériennes anglaises utilisaient le territoire hollandais comme base d'opérations avec la connaissance et la tolérance du gouvernement hollandais;

6° — alors qu'au début de la guerre, les troupes belges étaient distribuées assez exactement entre les deux frontières, elles ont été concentrées ensuite intégralement contre l'Allemagne ;

de troupes aux frontières hollancaises et belges, alors que les Alliés avaient concentré une forte armée motorisée à la frontière belge. Ce n'est qu'ensuite que l'Allemagne a pris des contre-mesures.

8° — les documents dont dispose le gouvernement du Reich démontrent que la préparation de l'intervention anglaise et française en territoire belge et hollandais est très avancée. Tous les obstacles à l'avance franco-anglaise à la frontière ont été enlevés et les commissions militaires ont reconnu les aérodromes. Le parti pris secret en faveur de l'Angleterre et de la France des gouvernements belge et hollandais est manifeste. Bien qu'à diverses reprises on ait attiré du côté allemand, l'attention des gouvernements intéressés, sur cet état de choses, aucune modification n'est survenue. Le ministre de la Défense Nationale belge a fait l'aveu nondéguisé, en plein parlement belge, de ce que toutes les mesures prises avaient été en parfait accord entre les états-majors anglais et français.

En présence de cette situation, le gouvernement du Reich ne saurait plus douter de ce que les gouvernements beige et hollandais toléreront l'attaque contre le territoire allemand qui est imminente. Les accords d'état-major servent uniquement ce but.

Dans cette lutte pour l'existence où il est engagé le gouvernement alle mand ne saurait attendre les bras croisés et laisser porter la guerre sur le

Le Führer a donc donné aux armées allemandes l'ordre de sauvegarder par tous les moyens dont elles disposent la neutralité de ces pays.

Les troupes allemandes ne doivent pas être considérées en ennemies des peuples hollandais et belge.

Après le grand débat aux Communes

La démission du cabinet Chamberlain est attendue d'un moment à l'autre

Lord Halifax semble devoir être le prochain premier ministre anglais

Darlementaire de « Reuter » écrit : pour le gouvernement auraient subor - de doute que la question de la partici- dant 45 minutes avec le premier minisla situation se présente ainsi : pour l'instant M. Chamberlain a l' sieurs ministres.

l'intention de rester à son poste ; décision sur la démission ou le rema - ainsi procéder plus facilement à une de large union.

Comme tout le dement du ministère. Le remaniement refonte radicale.

débats fussent ajournés au 21 mai. de se borner à désigner les nouveaux Chamberlain, on se demande si celui-ci cernant la participation à un gouverne-Chamberlain, on se demande si celui-ci cernant la participation a un gouverneles vacances parlementaires permetministres, il offrira au roi la démission ne sera pas obligé de se retirer pour ment dirigé par une autre personnalité
travaillistes indiquait nettement que PROBABLE DE M. CHAMBERLAIN

Chamberlain, on se demande si celui-ci cernant la participation a un gouverneministres, il offrira au roi la démission ne sera pas obligé de se retirer pour ment dirigé par une autre personnalité

Chamberlain, on se demande si celui-ci cernant la participation a un gouverneministres, il offrira au roi la démission ne sera pas obligé de se retirer pour ment dirigé par une autre personnalité

Paris, 10 (Radio) — Dans les milieux

rôle de premier plan.

le parti travailliste a accepté que les remaniement, il est probable qu'au lieu partie d'un ministère présidé par M. tère Chamberlain était impossible. Con-

tout au moins semble certain et cer - La conférence annuelle du parti tra- fort intensif de production, la partici - A ce sujet, « Reuter » communique : tional satisfaisant tous les partis.

pation travailliste devient une question de premier plan.

3° Ni les travaillistes, ni M. Lloyd George n'accepteront de faire partie d' un gouvernement dirigé par M. Cham -

4° Le premier ministre a invité une députation d'influents partisans du gouvernement au cours de l'après-midi à Downing-Street.

LES LEADERS TRAVAILLISTES A DOWNING-STREET

M.M. Attlee et Greenwood leader et leader-adjoint, du parti travailliste, se Londres, 9 (A.A.) — Le rédacteur tains conservateurs qui votèrent hier vailliste s'ouvrira lundi et il est hors Chamberlain et se sont entretenus pen-

Si M. Chamberlain se décide à un Les travaillistes se refusant à faire savoir que leur participation au minis-



On croit que les travaillistes firent Une récente photo du Roi des Belges Léopold II et de la Reine Wilhelmine de Hollande

thont à M. Chamberlain de prendre une collective du cabinet, car on pourrait permettre la constitution d'un cabinet leur décision sera prise demain au cours de la réunion du comité exécutif du sionner si cette action entraînait la for-

mation d'un nouveau gouvernement na- M. Chamberlain entraînera celui de Sir (Voir la suite en 4ème page)

SE TURQUE DE CE MATIN

LES RESULTATS DU DEBAT AUX COMMUNES

Les débats de deux jours aux Commu nes - écrit M. M. Zekeriya Sertel - méritent qu'on s'y arrête à beaucoup d'égards.

avait subi d'aussi violentes critiques modifié sensiblement cette opinion. que cette fois, ni récolté aussi peu de La véritable expérience a été réalisée voix. Les membres de son propre par- au cours de la guerre présente. Et ces s'empêcher de le critiquer. Les attaques l'arme aérienne. dont il a été l'objet aux Communes et à Notre attente n'a été trompée que de la Municipalité M. Lutfi Aksoy, a la Chambre des Lords, le fait que 200 sur un point : nous nous attendions à approuvé la prolongation jusqu'à Ye députés ont voté contre lui, le langage ce que, dès l'explosion des hostilités, nikapi de la ligne d'autobus Maçkahostile dont la presse continue à user. les aviations ennemies entrassent en Beyazit. Considérant, d'autre part, qu sont autant de faiblesse pour un cabi- action afin de ne pas laisser pierre sur avec le retour du beau tempse, le tranet de guerre qui doit pouvoir compter pierre des villes de l'adversaire. Si elles fic des usagers du Bosphore s'intensisur la confiance de la nation et de l'o- ne l'on pas fait, ce n'est pas par impuis- fiera, on a approuvé l'adjonction de 3 pinion publique. C'est pourquoi on peut sance. Un accord tacite survenu entre autobus supplémentaires à ceux qui s'attendre, même si M. Chamberlain ne les belligérants a épargné à l'humanité fonctionnent entre Tarabia et Taksim. démissionne pas, à ce qu'il apporte à cette terrible catastrophe. Les avions Enfin on portera à trois le nombre son cabinet certaines modifications sus- des Etats qui ne respectent aucune de de voitures qui assument la communiceptibles de satisfaire l'opinion publi - leurs signatures ont respecté cette con- cation entre Kemerburgaz et Eyüp.

te que leur prestige auprès des neutres terrible puissance de l'armée aérienne. genoux de leurs parents. a baissé du fait de la guerre de Nor- ... Certains spécialistes estiment que Le poids des objets que chaque usavège. Il faut nettoyer les fausses inter- la victoire en Pologne est l'oeuvre de ger pourra emporter avec lui ne dé de la première action.

y a beaucoup de chances que les métho- inutiles. des de travail du cabinet soient modi- Si les Allemands ont pu placer au- qui était de 217.000 litres en 1934 est | Les directeurs des écoles secondaires fiées en conséquence.

COLERE ET IRRITATION NATIONALES EN ANGLETERRE

la crise actuelle en Angleterre

A vrai dire, cette irritation qui rètuation centrale parviennent à la fa veur du calme qui règne entre les lignes Siegfried et Maginot, à profiter de cet- se dégage une leçon qui ne doit pas Cerran pasa. te situation pour menacer les alentours nous échapper. La Turquie déploie de Devant le tribunal le wattman qui dirigeat alors que les Alliés mûs par toutes sortes de considérations n'arrivent pas à forces de défenses. Elle doit porter au se sont rejetés réciproquement la responsable entrer en action. Il y a, sans doute, un maximum ses forces aérie nnes. Notre lité de la mort de Muzaffer. Le médecin-légiste moyen de mettre fin à cette bizarrerie. situation géographique nous impose le Dr. Enver Karan, invité à départager les par-Et les résultats positifs de ce moyen ne cette obligation. Et si l'on peut acheter ties, conclut son rapport en

Les grandes causes comme la guerre si vite les aviateurs. actuelle ne peuvent être menées vers leur issue légitime et victorieuse que si les peuples passent aux actes, mus par des élans nationaux.

mais dans les divers domaines.

L'opinion française s'était dressée lors de la campagne finlandaise. L'affaire norvégienne a fait se dresser la nation anglaise.

Sont-ce là autant de crises ? Non. Comme l'état-major allemand con Ce sont plutôt des signes du mieux, naît cette situation mieux que quicon-Dans certaines fièvres dangereuses où que, s'il a trouvé le moyen de triomle corps lutte sans cesse, une sudation pher facilement de ce système de déabondante et salvatrice intervenant à fense de la Hollande, il faut en con- Hasan. La mort a été immédiate. la fin, terrasse la maladie. Cela encore clure que la menace qui pèse ce pays est appelé « crise » en médecine. C'est se réalisera. Si la Hollande et la Belgilà justement le genre de crise des Al- que avaient conclu avant la guerre une la force et au succès.

Yeni Sabah



L'ERE DE L'AVION

jusqu'au début de la présente guerre, les opinions étaient très partagées au sujet de

Quand on parlait de leur terrible for Nous constatons deux vérités : M. ce de destruction, on objectait en rele-Chamberlain a perdu beaucoup de son vant la toute puissance de l'artillerie de «nahiye», on acceptera cette fois ci, à profondies. Plusieurs localités ont été région de Wissembourg. autorité auprès du public et du Parle - D. C. A. Et surtout on était à peu près ment. Jusqu'ici, il avait subi bien des généralement convaincu de l'impuis attaques, ses actions avaient paru bais- sance des avions contre les navires de Ecole ainsi que ceux de E. Faculté de ser, de temps à autre. Mais jamais il n' guerre. La guerre d'Espagne n'a pas Droit.

ti, du moins, le soutenaient. Cette fois, 8 mois qui viennent de s'écouler ont enles conservateurs eux-mêmes n'ont pu registré de grands succès à l'actif de commission des autobus fonctionnant

vention non-écrite. Ce n'est d'ailleurs Toujours au cours de cette même ré

prétations qui ont pu se produire à l'aviation allemande plutôt que de l'ar- passera pas 1 kg. l'étranger, démontrer au monde leur mée allemande. Car, dans un pays dont volonté et leur décision. Pour cela il l'aviation est faible, dont la D. C. A. faut un gouvernement fort qui ne laisse est limitée, les avions ennemis volant pas toujours à l'Allemagne l'initiative bas, sèment la mort avec leurs mitrailleuses, balaient et détruisent tout. C'est Il appert des statistiques de l'Admi Le cabinet Chamberlain, dans sa for- dire que l'avion est devenu aujourd'hui nistration des Monopoles que les bois- tion. Dans les écoles de village à 4 clas- miliarisés avec la dynamite, et des tière. Ils émondaient les arbres et armation actuelle, a démontré qu'il ne l'arme la plus efficace d'un pays pour sons légèrement alcoolisées telles que ses le cours seront suspendus le 13 juin tronçons de routes défoncées et hors rachaient les herbes sauvages. L'un répond pas à cette nécessité. Le mo - la défense comme pour l'attaque. Peut- vin et vermouth jouissent d'une fa ment est venu de modifier les métho- être trouvera-t-on demain à son égard veur croissante parmi le public qui les des de guerre, de réformer les métho- une arme efficace? Mais jusqu'alors l' préfère aux boissons fortes comme le taire commenceront le 23 mai pour dont on usait pour faire obstacle à la LILLEHAMMER des de travail des ministres. Dès à pré- avion a un rôle énorme et terrible en «raki». Il est inutile d'insister sur la prendre fin le 1er juin. Les examens marche des colonnes motorisées. On Le nom si fameux de Lille-Churchill la responsabilité de la con- vent pas prendre une place forte. Mais, reuse évolution du goût du public. une sorte de dictateur de guerre. Et il le-ci. Et ils rendent les fortifications intéressants:

jourd'hui les Alliés dans une position si passée à 530.000 litres en 1938. Pour et des lycées poursuivent leurs réu mes particulièrement sensibles dans ce Celle-ci s'est démontrée surtout puis - moins caractéristique. La production en vue de la composition des commis débat aux Communes : L'Angleterre est sante sur mer. Un pays faible, mais qui était de 28.000 litres en 1934 at - sions d'examen. Chacun d'entre eux violence. en guerre. L'Empire est engagé dans u- pourvu d'une aviation suffisante, peut teint 46.000 litres en 1938. Le vermouth fournit une liste. La commission choine lutte à la vie , à la mort. Jusqu'ici menacer efficacement une flotte très passe de 6.000 litres à 30.000 litres. il a fallu limiter beaucoup de libertés. supérieure. La flotte anglaise qui avait On a affirmé qu'il y a des inconvénients mis à mal, en une seule rencontre, les à discuter librement toute chose et que forces navales allemandes s'est sentie les nations doivent être soumises à une obligée d'observer la plus grande prusévère discipline. L'Angleterre a dé - dence en présence de l'aviation alle montré combien cette tendance est er- mande. Sans la présence en Norvège de ronée. Et le président du conseil qui forces aériennes allemandes supérieures savait devoir être l'objet d'attaques vio- les Alliés, maîtres de la mer, auraient lentes, a été le premier à s'opposer au envoyé en abondance en Norvège de canons lourds, des tanks, des forces de terre. Seule l'aviation allemande les en a empêchés. En dépit de toute l'artillerie de D. C. A., de tous les avions de chasse, des porte-avions, les Allemands ont attaqué parfaitement les grands croiseurs et les cuirassés. Et si faible que soit la proportion des coups por M. Yunus Nadi envisage avec optimisme tants, l'importance en est très considérable au point de vue des résultats ob- mois, un enfant du nom de Muzaffer avait été tenus. Car une bombe qui touche le but pris sous un tram à Aksaray. Comme la victigne dans le monde des Alliés provient, suffit à mettre un croiseur hors de dans une certaine mesure, du fait que combat. Et si, pour obtenir ce résultat pour soulever la voicule et degle d'un mouvement malheureux, on sacrifie un ou deux avions cela en la lourde volture était

manqueront pas de se réaliser désor - des avions avec de l'argent, il est évident que l'on ne forme pas facilement

HOLLANDE EN DANGER ganisation de la défense par l'eau en Hol-

(Voir la suite en 4ème page)

LA VIE LOCALE

LE VILAYET doublera.

UN CONCOURS

Il a été décidé de pourvoir par voie de concours au poste de directeur le «nahiye» de Hasköy devenu vacant.Un examen aura lieu dans ce but le 16 crt.

Etant donné que les diplômés de la section administrative de l'Ecole des Sciences Politiques (Ex-Ecole Civile)

LES NOUVELLES LIGNES D'AUTOBUS

Au cours de sa dernière réunion, la sous la présidence du président-adjoint

La seconde vérité qui est démontrée pas par un sentiment de droit, mais par union, il a été convenu que les enfants par les débats des Communes est cel- la crainte des représailles. Et il y a là de moins de 5 ans pourront voyager le-ci : Les Anglais se sont rendu comp- la preuve la plus impressionnante de la gratuitement à condition d'être sur les

UNE STATISTIQUE SUR LES BOISSONS

La production de vin du Monopole LES COMMISSIONS D'EXAMEN

L'ACTIVITE DE LA BRASSERIE

A la suite de l'accroissement de la Publique pour approbation. consommation de la bière, l'adminis tration des Monopoles a transféré à la estime que de ce fait la production et dureront 10 jours.

brasserie d'Izmir.

Il a été décidé de transférer en no tre ville les grands tanks à bière de la

MARINE MARCHANDE

Une décision est sur le point d'inter- un front étendu. L'ennemi fut partout été atteint par une bombe de moyen cavenir au sujet de la question de l'em - repoussé. placement du nouvel arsenal qui fait Dans la journée, activité des deux arsont nommés directement directeur de l'objet depuis longtemps d'études ap - tilleries à l'ouest des Vosges et dans la d'avions ont attaqué les colonnes ennetitre exceptionnel, la candidature des envisagées à ce propos, notamment la COMMUNIQUES ANGLAIS diplômés des autres sections de ladite Corne d'Or et Istinye. Toutefois la Londres, 9 A .. Le ministère de l'Aommission d'administration des Voies viation communique Maritimes a arrêté son choix sur Pen- Aujourd'hui, peu après-midi, un ap-LA MUNICIPALITE dik. A l'issue des sondages actuelle pareil de chasse britannique a abattu

L'île de Pavli est également comprie dans la zone du nouvel arsenal. La commission a estimé que l'estuaire de la Corne d'Or avec la vase qui s'y ac- La guerre au Nord cumule de jour en jour ne se prête guère à l'établissement de chantiers vrainent modernes. Néanmoins les instalations actuelles de la Corne d'Or et l'Istinye continueront à être utilisées our des travaux de réparation.

Les chantiers modernes de Pendik les ouvriers turcs.

L'ENSEIGNEMENT LES EXAMENS DES ECOLES PRIMAIRES

et le 20 dans celles à 5 classes.

30 du même mois.

sira trois membres pour chaque branche. Les listes ainsi élaborées seront envoyées au ministre de l'Instruction

LES ECOLES MINORITAIRES Les cours dans les écoles minoritai-Brasserie Bomonti des dépôts pour le res moyennes prendront fin le 28 mai. cuvage de la bière dont elle dispose. On Les examens commenceront le 3 juin

actes divers... Mais Hasan me menaça de son poignard. Pour

comédie aux cent

On se souvient peut-être qu'il y a quelque poids sur l'enfant, qui blessé à nouveau, avait Des 8 mois d'expérience de guerre il succombé, tandis qu'on le conduisait à l'hôpita

grands efforts en vue de compléter ses la locomotrice tragique et le contre-maître Os-

Devant ler tribunal des pénalités lourdes,

l'art. 448 du Code Criminel turc et comporte 18 ans de travaux forcés. Considérant que le prévenu n'avait pas 18 ans au moment de son délit, sa peine a été réduite à 3 ans.

> UNE AFFAIRE DE FAUX A L'UNIVERSITE

liés, crise qui aboutit à la délivrance, à alliance militaire avec l'Angleterre et de Selahettin dans une rue sombre et détournée culté de droit prof. Sadik Sami pour contribuer ave des intentions agressives. Je suis intervenu, à faire le jour en cette affaire bien compliquée. Je crois d'ailleurs que Liliane a une beaucoup applaudies.

La guerre anglo-franco-allemande Les communiqués officiels

mai, au soir :

ment en cours, on escompte pouvoir sur la côte nord-orientale de l'Ecosse entamer les travaux de construction un bombardier allemand qui tomba à la nonce

COMMUNIQUE FRANÇAIS COMMUNIQUE ALLEMAND Paris, 9 (A.A.) - Communiqué du 9 Le commandement des forces alle

mandes communique : Au cours de la nuit dernière, les ac- Nos avions de combat ont attaqué tions d'infanterie signalées par le com- des forces navales ennemies devant LES NOUVEAUX CHANTIERS muniqué du matin se produisirent sur Narvik. Un transport de 7.000 tonnes a

> Au nord de Narvik, nos escadrilles mies en marche et l'artillerie en batte-

> Dans le Skagerrak, un avion a dé truit, d'une bombe, un sous-marin en-

Sur le front de l'ouest journée calme.

6 navires de ravitaillement allemand3

qui naviguaient en convoi furent tor -Londres, 9 (A.A.) L'Amirauté an - pillés par des sous-marins britanniques.

Sur les champs de bataille de Norvège

Un spectacle impressionnant dans un cimetière près de Lillehammer

eront dirigés par des techniciens an-Popolo», M. Cesare Riveli a visité, de glace très fine, de couleur bleuissante glais, mais avec aussi des ingénieurs et concert avec d'autres journalistes le il y avait une grande fosse très fraîche champs de bataille de la Norvège Cen-recouverte d'un tapis de couronnes et

TRACES DE COMBAT

Les examens pour le brevet élemen- voit encore les gros troncs d'arbres joie toute puésile.

AU CIMETIERE

juste en face du très beau lac de Mi-tanément.

Le correspondant de la « Gazzeta dell josea encore couvert d'une couche de de fleurs. Elle était surmontée par une file de petits piquets de bois, à inter -Pendant deux jours entiers, écrit-il, valles réguliers, soutenant chacun un La commission de l'enseignement nous avons vagabondé du district de Ro-casque. Nous en avons compté 13, 9 primaire du vilayet s'est réunie hier merika à celui de Soloer, à Edermark, allemands et 4 norvégiens. Le dernier sous la présidence du vali-adjoint M. à Valders, à Lillehammar, sur les tra-piquet soutenait une sorte d'enveloppe Haluk Nihad Pepey. Elle a décidé que ces de la petite guerre qui s'y est ra - noire avec 2 filets d'argent. Elle avait l'enseignement sera suspendu dans pidement déroulée. Disons tout de suite appartenu à un membre de garde ro-LES MONOPOLES les écoles primaires de la ville et des ques ces traces ne sont ni nombreuses yale norvégienne. Il était vraiment imkazas» le 27 mai. Les examens de fin ni très effrayantes. Quelques maisons pressionnant d'imaginer ce petit pe d'année commenceront le 29 mai et se dètruites, quelques fermes brûlées, une loton de morts ex-ennemis touchés poursuivront jusqu'au 22 juin. Le 24 demi douzaine de ponts que l'on a fait l'un à côté de l'autre. A l'alentour é commenceront les examens de répara- sauter de façon naïve, en gens peu fa- taient les enfants du gardien du cimed'usage, sur les bords desquelles on d'entre eux même chantait avec une

sent, on a laissé entre les mains de guerre. Evidemment, les avions ne peu- portée morale et sociale de cette heu- de réparation commenceront le 2 juin. aperçoit quelques chars d'assaut inu - hammar se trouve sur tous les guides Les inscriptions commenceront le 16 tilisés soigneusement recouverts de leur touristiques norvégiens avec des éloges duite de la guerre. Churchill est devenu ils sèment le désarroi à l'arrière de cel- Voici à ce propos quelques chiffres septembre. Les cours reprendront le bache. Ailleurs, une auto renversé à n'en plus finir concernant sa position dans un fossé, les roues en l'air, sem-son climat et son outillage au point de ble un immense coléoptère. Et c'est vue hôtelier. Il les mérite d'ailleurs tout. Tout compte fait la guerre a été Durant la bonne saison ce petit endroit ici assez bénigne; elle s'est contentée entre les montagnes et les lacs doit Mais il y a un point auquel nous som- difficile, c'est grâce à leur aviation. les liqueurs, l'accroissement d'effrayer quelque peu ce pays tranquil être un paradis propice aux loisirs ronorvégiens y viennent par dizaines y passer leur lune de miel. Lillehammer Néanmoins les nombreux collègues nor- est redevable à la guerre d'un accroisvégiens avec qui nous avons effectué sement extraordinaire de sa notoriété. cette excursion sont profondément é- Aujourd'hui la ville a pris l'aspect d'un mus par les moindres choses. Chaque camp de concentration sui generis. 3 fois qu'ils aperçoivent une maisonnet- mille soldats et 400 officiers apparte ne en bois qui a été plus ou moins lé- nant presque tous à la 4e division norchée par les flammes ou un pont plié végienne y sont cantonnés. Les condien forme de triangle avec le sommet tions de la détention provisoire impoplongé en l'eau, ils sautent de la ma - sée à cette masse d'hommes n'ont rien chine et prennent d'innombrables pho- de bien pesant. Sa seule obligation sé tagraphies. Notre indifférence les sur rieuse est de ne pas s'éloigner de la vilprend mais nous songeons à Teruel, à le. Pour le reste, ils sont parfaitement la Cité Universitaire de Madrid, à Vii-libres de se promener dans la petite vilpuri rasés au sol et nous ne pouvons le de 6 h. du matin à minuit. Soldats et nous empêcher de considérer comme sous-officiers logent dans les églises et insignifiants ces indices d'ailleurs ra-les écoles. Les officiers sont établis res, des petites batailles qui ont troublé dans les hôtels. La garde de ces pri pour un temps court la sérénité de la sonniers est confiée à une centaine compagne norvégienne. La seule cho- d'Allemands commandés par un capise qui a vraiment touché notre sensi- taine. Mais elle ne serait même pas nébilité ce fut le spectacle qui nous at - cessaire étant donné que personne ne tendait au petit cimetière du village de songe à fuir et moins encore à repren-Riksaker sur la route de Lillehammar dre des armes qui ont été posées spon-

LE RECITAL LILIANE MARENGO

Un public de choix a fait fête à cette enfant de 10 ans qu'est Liliane Ma- La musique de Schubert, notamment netteté et l'exactitude de son jeu, la tous les obstacles en souriant. clarté des rythmes de la mélodie étaient La prélude de Rachmaninif, avec ses et le «Finale Prestissimo», ont été en- Leschevizki. levés avec une perfection absolue. Ce Tout en félicitant la petite exécu fut ensuite le tour de Bach. La suite tante pour ses rares qualités, n'oublions française, « Reveil du Printemps »... le pas de rendre l'hommage qu'elle méri Puis ce fut la valse éternellement belle ghiadi, la virtuose de 6 ans dont nous de Chopin No 11. Les notes étincelan- avons déjà parlé hier à cette place qui artiste comme d'une source cristalline. liane Marengo. On les a, l'une et l'autre prédilection pour Chopin, ainsi qu'elle'

LES ARTS en a donné de nouvelles preuves avec «La «Polonaise» et le «Nocturne No

rengo lors de son dernier récital au cet «Improntu No 90» qui figurait au Théâtre Français. L'agilité des petits programme demande une grande maidoigts qui couraient sur le clavier, la trice technique. Mais Liliane surmonte

celles d'une pianiste accomplie. Au dé- doubles accords comporte une sérieuse but, l'exécution des belles sonates épreuve pour de toutes petites mains, de Beethoven op. 10 No 1 s'est ressen- mais la petite artiste s'en est tiré de tie quelque peu du trac de la petite vir. façon si parfaite que l'on eut dit qu'une tuose. Cependant, au fur et à mesure adulte était devant le clavier. Le conl'«Allegro Congrio», l'«Adagio Molto» cert a pris fin par le «Nocturno» de

pianissimo de petite Liliane à peine tou- te à son professeur Mme Rana Zenda ché comme un vol de papillon fut ex- qui a su former son jeune talent. Une quis. Le programme de la seconde par- note sympathique pour terminer a été tie comportait Liszt-Chopin; une pa- fournie par l'hommage d'une autre enraphrase et le chant polonais op. 74 . fant prodige, la petite Thérèse Gheor tes ruisselaient des doigts de la petite a offert un magnifique bouquet à Li-

E. B.

LES CONTES DE « BEYOGLU »

Un fameux canon

Enfantin te dis-je, enfantin, ta Bertha ! un conception d'enfant

Grosbert n'était pas de Marseille, mais je le Savais 'très exagéré dans ses dires. Habituellement le ne sourcillais pas, quand il me racon- ge conclut que le reproche principal Pourtant, ce soir-là, il mettait un tel fei

J'osais risquer une observation

lait à 125 kilomètres ... 125 kilomètres ... moins sion lointaine qui dépasse les contin que rien ! comme si aujourd'hui 125 kilomètres gences immédiates. Il ne suffit pas qu'

Je te le répète, moi j'ai trouvé 100 fois mieux, 1000 fois mieux, car enfin ce canon, cette Ber-

qu'on trouvait alors très éloignés du front par- tes les hypothèses, même les plus inat-Jourd'hui !

Grosbert disait cela en gesticulant au risque

Je ne dis pas que les idées nouvelles ne cho faire la part des choses et, entendre traiter d'en- succès ne nous était offerte. fantin un canon comme la Bertha, tu conviendras qu'il y a de quoi

Mais non, il n'y a pas de quoi ! tonna-t-il vous êtes bien tous les mêmes ... il n'y a pas de quoi — et il détachait les mots — il-n'y-a-pas -de-quoi

Je devenais inquiet sur l'état d'esprit de mon ami. Commencait-il un accès de folie ?

Ma physionomie dut lui faire deviner mon interrogation intérieure et peut-être eut-il pitié de moi, car il s'adoucit soudain, et rapprochant son vermouth puis le remuant avec la petite cuil-

Soyons calmes, dit-il, écoute-moi blen : Avec ta Bertha quel était le but ! Atteindre l'arrière-front, Paris, c'était l'arrière-front, n'estres pour qu'il fût facile à nos services de reberer par le son l'emplacement de la pièce.

Evidemment, fis-je plein de condescendance Ah ! Tu vois bien ! c'était donc là le point

crus devoir aller au devant de son expli-

Tu places ta pièce plus loin du front, alors Blen sûr, mals ce ne serait encore là qu'un progrès, car le repérage par le son se louiours possible, et puis l'examen des points chute donnerait toujours la direction de la

Tu n'y passes encore, tu vois bien : Car ce dernier point auquel tu n'avais pas encore pensé est le principal, entends-tu, le principal !

Mon canon a une portée pratiquement indétinie ou plutôt illimitée.

Pas possible !

Si, pas possible immédiatement, mais ca endra, c'est une étude à faire ; mon idée, l'igénérale, n'est pas là ; elle est dans l'utilon de cette propriété ... Tu vas compren-Je place mon canon le plus loin possible du à atteindre. Tu entends, le plus loin possile le braque sur l'objectif à atteindre, mais, ha le sens opposé!

cette fois, je crus blen qu'il était fortement suché, et je jugeai prudent de ne pas le con-

me regardait dans le blanc des yeux, imble, J'attendis, sans broncher, qu'il veuille Men reprendre son discours :

Dans le sens opposé, j'ai bien dit, fit-il, en Soyant que mon silence se prolongeait. Tu n'as Das compris ?

C'est enfantin pourtant. Mon projectile, au de décrire l'arc du méridien le plus petit, décrire le plus long et il atteindra le but par rière au lieu de l'atteindre par devant ! regardai mon ami, sans trop savoir encore quelle contenance garder. Il était toujours sé-Comme je ne disais rien, il eut un haus-

sement d'épaules. Tu seras toujours en retard ifit-il. par ALAIN SURGERES

UN EXPERT DEMANDE QUE L'ANGLETERRE PRENNE L'INITIATIVE DE LA GUERRE AERIENNE

Londres, 9 A.A.— Dans le « Weekly agazine», un expert en matière d'aé-Pohautique recommande que la Grande Bretagne prenne l'initiative dans la guerre aérienne. L'Allemagne, déclare expert, nous bombardera certaine ment bientôt. Nous ne devons pas nous None devancer par les événements. Nous devons transporter le champ des operations en Allemagne. Des attaques lancie et méthodiques doivent être Ancées contre les lignes de communicontre les lignes de l'a-viones, les fabriques d'armes et d'aions et les aérodromes allemands.

L'expert ajoute que la Grande -Bretagne souffrira aussi mais pas ausgravement qu'on le pensait au déout de la guerre.

ll conclut en disant que la Grande Bretagne a la supériorité de l'air si elemploie son aviation.

UN JUGEMENT FRANÇAIS SUR LA CAMPAGNE DE NORVEGE

LE GENERAL DUVAL INCRIMINE LE MANQUE DE PREPARATION DES ALLIES

Paris, 9 (Radio). - Le général Duval examinant dans le « Journal », les événements de la campagne de Norvèque l'on peut adresser aux Alliés est le manque de préparation. Certes, on gne l'improvisation s'imposait à tout Tu avoueras quand même que c'était un moment parce que l'appel de la Norvège nous est parvenu quand il était trop tard. Mais la première condition de la conduite de la guerre c'est une prévi un ministre ou un comité soient chargés de mener la guerre. Ils doivent disposer aussi d'un organe militaire dont l'esprit soit toujours en éveil et la com-- De pouvoir atteindre avec sureté des points pétence soit indiscutable. Un tel étattrès éloignés du front, ou du moins des points major aurait pour tâche de prévoir touce que 125 kilomètres comme je te le disais tout tendues et de mener au sujet de chacune d'elles toutes les investigations et les études nécessaires.

Un pareil état-major aurait su ce qu exigeait en hommes et en matériel une expédition en Norvège et si un débar quement au sud de Trondheim offrait blen, tu es comme les autres, sitôt qu'il est ques- des chances de succès. Certes, en pareil tion d'une chose tout à fait nouvelle, tu y vois cas, il aurait toujours fallu faire le part des risques à courir. Mais dans les con-Je protestais : C'est toi qui exagère, mon cher, ditions où nous nous sommes placés au quent souvent les esprits timorés, mais je sais sud de Trondheim, aucune chance de

Banca Commerciale Italiana

Capital entièrement versé : Lit. 855.000.000

-0-

Siège Central : MILAN Filiales dans toute l'Italie, Istanbui, lamir

Bureaux de Représentation à Belgrade et à Berlin. Créations à l'Etranger :

BANCA COMMERCIALE ITALIANA (France) Paris, Marseille, Toulouse, Nice Juan-les-Pins, Villefranche-sur-Mer

BANCA COMMERCIALE ITALIANA E ROMENA, Bucarest, Arad, Bralla, Brasov, Cluj, Costanza, Galatz, Sibiu, Ti-

BANCA COMMERCIALE ITALIANA BULGARA, Sofia, Burgas, Piovdiv.

BANCA COMMERCIALE ITALINA PER L'EGITTO, Alexandrie d'Egypte, Le Caire, Port-Stid.

BANCA COMMERCIALE ITALIANA E GRECA, Athènes, Le Pirée, Thesselo-

Banques Associées :

BANCA FRANCESE E ITALIANA PER L'AMERICA DEL SUD, Paris En Agentine : Buenos-Aires, Rosario de Santa Fé.

Au Brésil Sao-Paulo et Succuisales dans les principales villes. Au Chili : Santiago, Valparaiso.

En Colombie : Bogota, Barranquilla,

En Uruguay : Montevideo. BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA Lugano, Bellinzona, Chiasso, Locarno

Zurich, Mendrisio. BANCA UNGARO-ITALIANA S. A. Budapest et Succursales dans les principales villes.

HRVATSKA BANK D. D. Zagreb, Susak.

BANCO ITALIANO-LIMA Lima (Perou) et Succursales dans les principales villes

BANCO ITALIANO-GUAYAQUIL Guayaquil. Slège d'Istanbul : Galata, Voyvoda Caddesi

Karakeuy Palas. Téléphone : 4 4 8 4 5 Bureau d'Istanbul : Alalemeyan Han. Téléphone : 2 2 9 0 8-8-11-12-15 Bureau de Beyoglu : Istiklai Caddesi N. 247

> Ali Namik Han. Téléphone : 4 1 0 4 6 Location de Coffres-Forts

ente de TRAVELLER's CHEQUES B. C. I.

et de CHEQUES TOURISTIQUES

pour l'Italie et la Hongrie.

Vie Economique et Financière lants ont intensirie leurs achais. Tou registre également des transactions tefois on estime qu'il y a 30.000 sacs vec certains Dominions britanniques,

Les relations interbalkaniques

Le commerce turco-roumain

De deux besoins est née une amitié commerciale

ments intéressés de Bucarest. UNE NOUVELLE BASE

pris durant ces deux dernières années s'ajouter à celle politique. une extension des plus satisfaisantes et Les mesures prises à ce sujet par la Un accord de principe a été réalisé. La été plus facilement placés qu'auparaqu'il en sera de même en 1940.

duits pétroliers roumains.

l serait nécessaire d'exploiter au maxi- sont strictement indispensables.

ECONOMIES COMPLEMENTAIRES

ignorer la Roumanie et cela d'autant besoin. plus que ce marché offre un produit in-

nie où elle compte entamer des pour- à portée de sa main sans difficulté et marchandise. parlers économiques avec les départe- sans frais exorbitants, le coton qui lui LES ACHATS DE TABAC PAR LA est nécessaire à son industrie. Il est tout naturel que ces deux besoins Le commerce entre les deux pays a créent une amitié commerciale devant France pour s'entretenir avec la Régie sidérables.

la Roumanie est devenue le meilleur Turquie révèlent une compréhension Régie achetera en Turquie 3 millions client balkanique de notre marché. La parfaite des intérêts réels du pays et et demi de kgs. balance commerciale turque, toujours ont été, en effet, appliquées avec le passive à l'égard de Bucarest, a été net marché balkanique qui présente actuel- fournira pas seule cette quantité, mais fob. Le seul article dont la vente n'a tement active en 1939 et l'on peut pré-lement la majeure importance pour l'é-le Monopole invitera tous les négo sager — sauf événement imprévu — conomie et la défense nationales de la ciants à participer à l'adjudication. On les figues. Mais on espère toutefois Turquie. On remarquera à ce propos suppose que les ventes commenceront pouvoir réaliser de meilleures affaires Les rapports économiques entre les que le commerce avec les autres Etats dans un mois. deux pays, qui ne donnaient jusqu'en balkaniques loin de s'intensifier, péri - L'Administration a décidé d'acheter 1938 aucune satisfaction aux deux par- clite (les chiffres cités dans une étude en France avec la contrevaleur de ces ties en présence, furent intensifiés de- précédente le démontrent amplement). tabacs le matériel dont elle a besoin. ouis une année sur base d'un échange La ressemblance des produits, le caracplus actif de coton turc contre des pro- tère sensiblement pareil des économies nationales ne se prêtent aucunement en Sur cette base — et c'est incontesta- ce moment à une intensification des éblement la seule importante sur laquel- changes, chaque Etat cherchant à ré- re sur le marché d'Izmir n'ont pas été pourra être achevée jusqu'au 15 crt. le on puisse compter dans le commerce duire ses importations au minimum aussi négatives qu'on a pu le craindre Lors de l'échouement, certains spéciaturco-roumain — tout n'a pas été dit possible et ne se résignant à acheter bien plus sous certains aspects elles listes avaient proposé d'envoyer le naet elle offre encore des possibilités qu' de l'étranger que les produits qui lui ont été positives.

Si l'on passe en revue, les possibilités La nouvelle politique commerciale de que seule la Roumanie est à même de la Turquie tendant à accroître la varié- lui fournir un produit i ndispensable té de ses marchés d'écoulement et d' comme seule, de son côté, la Turquie approvisionnement ne pouvait en effet peut lui rendre ce dont elle a sûrement

Un gaspillage

Les denrées jetées à la mer

L'exemple du poisson et des œufs

LA FRAICHEUR DES POISSONS

de ville, les dépôts frigorifiques sont conditions nécessaires pour la conser aussi indispensables que les glacières vation des oeufs. électriques sur le plan de la vie domes- D'ailleurs le problème ne se pose pas chaud pour qu'un chef de famille ne rayons ardents du soleil. puisse être sûr du degré de fraîcheur SI L'ON FAISAIT LE COMPTE...

les aspergent d'eau ce qui inspire les pillée ainsi. plus grandes appréhensions aux ache-

IL FAUT UNE HALLE AUX OEUFS

un pays exportateur d'oeufs, il est à laquelle adhère l'étiquette. Que dipratiquement très difficile de se procurer des oeufs frais. Ceux-ci donc prennent l'aspect d'un article de luxe. mer ? On ne les vend qu'aux établissements les plus achanlandés et naturellement au prix fort.

chandise est gâtée. Nous n'avons pas rogé par tacite reconduction. une halle aux oeufs où ce produit si dans de bonnes conditions.

M. Hüseyin Avni écrit dans l'Akşam: leur établissement. Or, quoique les sous sols présentent une fraîcheur relative, Sur le plan de l'économie d'une gran- en été, celle-ci est loin de répondre aux

tique. Or, on a périodiquement la cons- seulement pour le poisson et les oeufs, cience très nette que notre ville n'est il embrasse toutes les denrées alimenpas suffisamment pourvue. On doit taires pour lesquelles il faut des dépôts couramment aux époques où la pêche frigorifiques et des halles. Que de fois, est abondante la rejeter à la mer fau- dès que le vent est au Sud, ne voyons te d'installations appropriées pour les nous pas les fruits et les citrons jetés conserves. D'ailleurs la vente du pois- aux échelles de «Meyvahos» et Limonisson s'opère dans les conditions les plus kelesi! Généralement ces fruits sont primitives. Il suffit qu'il fasse un peu conservés au grand air et exposé aux

du poisson dont il fait l'acquisition le Si quelqu'un dressait le compte des produits alimentaires jetés à la mer, il Afin de conserver dans une certaine obtiendrait des résultats terrifiants mesure leurs poissons, les marchands C'est la fortune nationale qui est gas-

Dans les conférences faites à la radio par l'Association de l'Economie les orateurs traitent de gaspillage, De même, quoique notre pays soit l'nabitude de jeter la bouchée de pain ront ces messieurs de tout ce poisson

> LE TRAITE DE COMMERCE TURCO - TCHECOSLOVAQUE

et de tout ce fruit que l'on jette à la

Le traité de commerce turco-tché-Les épiciers hésitent à en fai-coslovaque qui venait à expiration le 22 re l'acquisition et trop souvent la mar-avril, n'ayant été dénoncé, a été pro

Y-A-T-IL CRISE DE CAFE ? facilement périssable serait conservé Depuis quelques jours le café com mençait à se faire rare sur le marché, Certains négociants, reculant devant une véritable crise en est résultée. Les les tarifs excessifs appliqués par les grossistes ont épuisé leurs stocks et dépôts frigorifiques, préfèrent conser- sont obligés de se procurer de produit ver leur marchandise dans les caves de de seconde main. Aussitôt les détail

et demi dans les entrepôts. Cette quan- ce marché. tité serait suffisante pour assurer les appartenant aux grossistes.

ché en raison du fait que les prix Une mission commerciale turque dispensable, aussi bien actuellement n'ont pas été fixés. D'autre part les tation des articles exportés est générasous la présidence de M. Servet Berkin qu'en temps normal : le pétrole. De son primes d'assurance et les taxes d'entre-le. Elle varie entre les produits entre pourra objecter que, dans cette campa- est récemment partie pour la Rouma- côté, la Roumanie trouve en Turquie et pôt grèvent le prix de revient de la 22 et 35 pour cent. L'année peut être

française est de retour en notre ville.

La société «Türk Tütün Limited» ne

LE MARCHE D'IZMIR ET LA GUERRE

qu'offrent à la Turquie les divers Etats défiant toute comparaison relativement de celle-ci à 400.000 Ltqs. Or, les techvoisins, on est contraint de convenir aux années précédentes, les envois à niciens et les travailleurs turcs ont Belgique se sont développées. On a en- excédé 80.000 Ltqs.

lants ont intensifié leurs achats. Tou - registré également des transactions a de café qui attendent depuis un mois qui n'ont jamais eu de relations avec

Le mouvement du port d'Izmir a atbesoins durant 6 mois. Ce stock com- teint 39 millions de Ltqs au cours de 6 prend 10.000 sacs appartenant à la So- mois écoulés depuis septembre 1939. Il ciété du Café de Brésil et 20.000 sacs, y a lieu de prévoir qu'il s'élèvera à 50 millions jusqu'à la fin de l'année, chif-Ces sacs ne sont pas livrés au mar- fre supérieur à celui de l'an dernier.

Il convient de noter que l'augmen considérée comme très satisfaisante pour les raisins. Le ministère du Ravitaillement anglais et les firmes an glaises ont offert de bons prix. Les La commission qui s'était rendue en Français ont acheté des quantités con-

Le tabac, le coton et les huiles ont vant. 15.000 balles de coton ont été vendues à 103 ptrs. Toutefois les négociants n'ont encaissé que 68 ptrs pas été satisfaisante est constitué par ultérieurement.

LA REPARATION DU «TIRHAN»

Le vapeur «Tirhan», qui s'était é choué le 6 janvier dernier vers 22 h. aux abords d'Alenya, est en voie de réparations en Corne d'Or. On escomp-Les répercussions de l'état de guer- te que la réfection des oeuvres vives vire aux chantiers étrangers de la Mé-Si le commerce à destination du diterranée pour lui faire subir une re-Reich a été réduit dans une proportion fonte complète. On évaluait les frais destination de l'Angleterre, de la Fran- complètement réparé le navire en trois ce, de l'Italie, de la Hollande et de la mois et demi et la dépense n'a pas

Mouvement Maritime



		Départs pour
CAMPIDOGLIO VESTA BOSFORO ABBAZIA	Lundi 13 Mai Mercredi 15 Mai Vendredi 22 Mai Mercredi 29 Mai	Burgas, Varna, Constantza, Sulina, Galatz, Braïla
BOLSENA FENICIA	Mercredi 15 Mai Mercredi 29 Mai	Izmir, Calamata Patra, Venise Trieste.
ASSIRIA VESTA	Jeudi 16 Mai Jeudi 30 Mai	Cavalla, Salonique. Volo, Pirée, Patras, Brindisi, Ancône, Venise, Trieste
FENICIA	Mercredi 22 Mai	Constanza. Varna, Burgas,
Ligne Express Citta'di Bari	Jeudi 23 Mai	Pirée, Naples, Gênes, Marseille
MERANO CAMPIDOGLIO	Lundi 18 Mai Jeudi 28 Mai	Pirée, Naples, Gênes, Marseille
ADRIATICO ADRIATICO (Liones Express)	Jeudi 16 Mai Jeudi 80 Mai	Pirée. Brindisi, Venise, Trieste

«Italia» S. A. N. Départs pour l'Amérique du Nord

CONTE DI SAVOIA de Gênes 13 Mai · Naples 14 Mai AUGUSTUS de Trieste 27 Mai de Naples 30 Mai

REX de Gênes 28 Mai Naples 29 Mai Départs pour l'Amérique du Sud CONTE GRANDE de Gênes 21 Mai

"Lloyd Triestino" S.A.N Départs pour les Indes et l'Extrême-Orient

CONTE VERDE de Gênes 10 Mai Départs pour l'Australie

Facilités de voyage sur les Chem. de Fer de l'Etat italien Agence Générale d'Istanbul Sarap Iskelesi 15 17, 141 Mumhané. Galata Téléphone 44877



- Il y a des privations de tout gen -

Les lles manquent d'eau (Dessein de Cemal Nadir Güler à l'Akşam)

Et la cherté à Beyoglu est bien impressionnante



Mais que dire de Bitlis où il n'y a pas de chirurgien !



- Du moins on ne risque pas que l'appendicite y soit à la mode !

Une nouvelle richesse turque

Le gouvernement a pleinement réussi dans ses efforts pour trouver du pétrole

La Turquie peut envisager le moment où elle n'aura plus besoin de l'étranger pour obtenir ce produit

tre dans le Son Posta:

Avons-nous finalement trouvé le pétrole que nous cherchons depuis longtemps? On peut répondre affirmativement à cette question. La décision prise par la Grande Assemblée au sujet de la prolongation de la voie ferrée après l'étude faite sur les lieux par le président du Conseil est une preuve que cette fois nous nous trouvons sur un terrain positif. Il reste encore à é tablir l'importance de cette richesse, la superficie de la zone pétrolifère, le prix de revient du pétrole; néanmoins il est démontré que nous disposons aujour d'hui d'un gissement susceptible d'être soumis à une exploitation industrielle.

UNE NOUVELLE RICHESSE

nous sommse en présence d'un gisse ment encore plus abondant, plus large le pétrole était d'un bout à l'autre sous mieux susceptible d'être exploité avec la souveraineté de l'empire ottoman. qui dormait au sein de la nature dans C'était là une source de fortune qui C'est toi, divin caté, dont l'aimable liqueur, les montagnes désertiques de l'Est, s'offrait en permanence aux yeux de sans altérer la tête épanouit le coeur... » présente pour la Turquie une importan- l'Empire Ottoman. Et alors que dans L'intérêt que de nombreuses personce incalculable. C'est pourquoi, en dé - les villages d'Anatolie on ne trouvait nes portent a une boisson d'un usage sons, notre Président du Conseil s'est ter les pétroles de Mosul. Mais la Ré-curieux, tant sur l'ancienneté de cet uempressé, dès qu'il a eu connaissance publique et ses dirigeants, pleins d'ini- sage que sur la culture et le commerce de ce succès, de se rendre sur les lieux tiative ont résolu d'attraper le temps du caté. Ce dernier, contrairement à la sonnelles et donner les ordres qui nous temps relativement court, ils ont saisi cessé de se développer d'anée en année. permettront de profiter un moment le pétrole dans les entrailles de la terre Loin de « passer de mode comme Raplus tôt de cette nouvelle source de ri- et l'ont fait couler à la surface. On ne cine » ainsi que le prétendait « l'épisto-

L'ERE DU PETROLE

L'ère passée qui s'est déroulée jusqu'à la guerre générale pouvait être définie celle de la «civilisation du fer». Au jourd'hui cette expression ne suffit plus et il serait plus juste de parler de la «civilisation du pétrole» car le pétrole a imprimé un nouveau mouve nouvelle à la marche de l'humanité L'énergie que recèle un kilo de pétrole équivaut à l'énergie de centaines d'êtres humains. Les hommes d'aujourd'hui utilisent largement cette source d'énergie si tranquille, si facile à transporter et qui se prête à tant d'usages. Le jour où nous n'aurons plus à l'a cheter en d'autres pays et où elle jaillira de notre propre sol, on peut ima giner facilement quel aura été notre gain. Aujourd'hui les dépenses de la Turquie pour le pétrole et ses dérivés peuvent être considérées insignifian tes. Mais ce pays est appelé à se motoriser à brève échéance. Si il est oblitions qui empechent de satisfaire réel- de beurre.

M. Muhiddin Birgen écrit sous ce ti lement les besoins de sa motorisation UN RESULTAT MAGNIFIQUE

C'est pour toutes ces raisons que le gou vernement turc a poursuivi ces der niers temps avec une tenacité toute particulière la recherche du pétrole et s'est astreint dans ce but à des dépenses qui, comparativement aux ressour ces limitées de notre budget, peuvent être considérées comme particulière ment lourdes. En dépit des charges qu' à l'instar de tous les pays la Turquie est obligée de consentir pour sa défense, le gouvernement du Dr. Saydam n'a pas interrompu les recherches du pétrole et les a intensifiées au con traire. Ce résultat doit être enregistré non seulement à l'honneur du gouvernement mais à l'honneur du régime tout entier. Il y a longtemps que le Souhaitons que l'activité qui suivra ce pétrole a commencé à se prêter à une premier succès nous démontre que utilisation industrielle. Le continent arabe sous le sable duquel on a trouvé profit que nous ne l'avions cru tout d'a- Faisons abstraction des gisements cabord. La découverte de cette richesse ché s; mais les pétroles de Mosul ? pit de la gravité de l'heure et de la dé-guère de maison où on put utiliser une quotidien, nous persuade qu'elles prenlicatesse des moments que nous traver- lampe, personne ne songeait à exploi- dront plaisir à trouver ici, des détails pour s'y livrer à des constatations per- perdu. Et voici que dans un laps de prédiction de Mme de Sévigné n'a pas

LE PROCHAIN DISCOURS DE M. ROOSEVELT

noncera vendredi prochain au Congrès propriétés stimulantes du café serait limentation de tout bon musulman. L'i-

M. PAVOLINI A BERLIN

offert en l'honneur du ministre de la berger, qui aurait remarqué que ses Culture Populaire italien, M. Pavolini, chèvres dansaient et étaient plus tur - Le jugement du grand Mufti, disant

Le ministre des affaires étrangères

La célébration de la fondation de l'Empire italien

Le Duce dit: Les faits seuls rompront mon silence

Rome, 9 (A.A.) — L'Italie célébra pation de l'Albanie. La presse soutient

militaires se déroulèrent.

A Rome, M. Mussolini, revêtu de l'uniforme de premier maréchal de l'empire, décora devant la tombe du soldat qui l'acclamait, devant le palais de Veinconnu un certain nombre de militaires qui participèrent aux campagnes d'Ethiopie, d'Espagne et d'Albanie.

célèbre les vertus guerrières de l'ar- vent rompre.» mée italienne et souligne les épreuves INAUGURATION DE L'EXPOSITION auxquelles elle fut soumise depuis la guerre mondiale : les opérations de Libye, de Somalie et d'Ethiopie, la parti- Naples l'Exposition des terres d'outrecipation à la guerre d'Espagne, l'occu- mer.

aujourd'hui l'anniversaire de la fonda- que seule l'armée italienne subit vraition de l'empire et la « journée de l'ar- ment l'épreuve du feu depuis 20 ans et que sa préparation fut portée au plus Partout dans le pays des cérémonies haut degré, tant au point de vue matériel que moral.

> Rome, 9 A.A.— Répondant à la foule nise, M. Mussolini a déclaré:

«Le 9 mai est le jour de la plus grande victoire. Vous devez vous habituer A cette occasion, la presse fasciste à mon silence, que les faits seuls peu-

DES TERRES D'OUTRE-MER

Rome, 9 A.A.— Le Roi a inauguré à

Une divine liqueur : le café

Comment s'établit son usage

Comme Racine, il ne passa pas de mode

saurait imaginer de rapprochement lière marquise », la vogue de « l'aimaqui puisse mieux indiquer la différen- ble liqueur » comme la renommée monce entre les deux régimes, leur esprit diale du grand tragique n'ont fait que s'accroître au cours des siècles.

LE MUFTI OU LE CHEVRIER ? Se-

leusement prolongées. D'autres auteurs le fond des chaudrons où l'on fait bouil- hier à la Maison du Peuple de Beyoglu. Chamberlain remanié de conduire la Berlin, 9 A.A.— Un déjeuner a été font honneur de cette découverte à un lir l'infernale boisson ». baies de cet arbuste.

lement on en prenait dans les maisons, rer et servir le café.

mais on ouvrit des espèces de cabarets pour en vendre au public.

Lorsque Selim conquit l'Egypte, en 1517, l'usage du café passa a istanbul. A cette époque, deux maisons sembiables à celles qui existaient en Egypte furent ouvertes dans cette ville par les Syriens. A la fin du XVI e siècle, on en comptait un grand nombre. Ces « cafés » n'eurent pas l'heur de plaire à tout le monde et l'on raconte à ce sujet cette amusante anecdote.

L'IMAM ET LES Sous Soliman le DEUX CAFETIERS Grand, la jalousie rapide à la quinine: 1 gram les propriétaires des deux cafés les plus

célèbres d'Istanbul faillit semer la discorde dans la ville. Les partisans de l'imam soutenaient que le café torréfié était du charbon, considéré comme lon substance impure par le Coran et com-Washington, 9 — M. Roosevelt pro- des traditions arabes, la découverte des me tel, il ne pouvait faire partie de l'ascientifique pan-américain un discours due à un mufti de Moka, qui, chassé de mam fulmina l'anathème contre le café qui sera radiodiffusé en 7 langues. On sa maison et réduit à vivre sur les mondisant en propres termes dans son «fet- Le champion turc Melih, de retour nes. prévoit qu'il s'occupera de la crise mon- tagnes, aurait fait bouillir, par hasard, va » que tous ceux qui en useraient d'Amérique où il a remporté maints suc des fruits du caféière. Ses veilles pieu- « porteraient, au jour de la résurrec - cès, a déclaré qu'il y retournera bientôt la nécessité où se trouvera un nouveau ses en auraient été, paraît-il, merveil- tion générale un visage plus noir que Un thé a été offert en son honneur gouvernement où un gouvernement

par le ministre de la Propagande, M. bulentes quand elles avaient brouté les que le café dont l'usage avait été révéle par un saint personnage et qui avait participeront au championnat de lutte L'OPINION DE LA Quoi qu'il en soit, un fait est certain. été recommandé par « l'incomparable libre de Kirkinar le 10 et 11 crt est pardu Reich , M. von Ribbentrop, a offert Ce fut le mufti Djémaleddin ed Dha- docteur » Ben-Giaslah, ne pouvait avoir ti pour Edirne sous la direction du lutun déjeuner en l'honneur de l'ambas - bian, mort à Aden, sa patrie, en 1459 aucun rapport avec le charbon. Ce ju- teur Vefik. sadeur d'Italie, M. Attolico, qui quitte (875 de l'Hégire) qui introduisit l'usa- gement tranquillisa les consciences. Les M. M. Sadullah, Ismail et Sedat, ar ge du café en Arabie. Cet événement établissements où l'on débitait du café bitres, ont quitté aussi Istanbul. eut lieu à son retour d'un voyage en rouvrirent leurs portes. Progressive - La composition de l'équipe est la sui- L'opinion publique anglaise a fort mal gé d'importer son pétrole, sa benzine LA PENTECOTE EN ANGLETERRE Perse qui passe pour le premier pays où ment, l'usage de la « noire boisson » de- vante : et ses huiles de machine de l'étranger, Londres, 8 — Au cours des fêtes de le café ait été torréfié et infusé. Sous vint si général qu'il ne se faisait pas de 56 kgs. : Mehmet Oktav. — 61 kgs il se trouvera soit en présence d'échan- la Pentecôte tous les établissements en cette forme, le café se répandit rapide- visite où le café ne fût présenté. Les Mahmut Taylan.— 66 kgs: Izzet Ki ges dont le poids sera intolérable, soit Angleterre y compris les usines pro - ment en Arabie, en Syrie et en Egypte riches Turcs avaient même un servi - liç.— 72 kgs: Mustafa Cakir.— 79 kgs: rappelle celle de l'opinion publique, lors encore il devra consentir à des limita- duisant du matériel de guerre reste - où il obtint un grand succès. Non seu- teur spéciale, le « kafedji » pour prépa- Hasan Koç.— 87 kgs: Ismail.— Poids que la guerre en Finlande avait tourné

Aspects curieux de l'hindouisme

La vie sportive

Le groupe des lutteurs d'Istanbul qui riennes.

lourds: Ahmet Samsunlu. fiance. Peu à peu la moue de ses lèv- me dû connaître, tandis que les soucis me rongent.

Son vieux pur sang, exténué par l'âchanter à sa façon la chaude caresse humaine peut accorder à ces joueurs de ge, n'était plus guère qu'une ombre a- affaires intérieures de nos amis et al-

> où des nuages en pompons glissaient che ne traîne pas. sur des lacs d'azur, monologua

- Temps propice pour une sortie d' DE DECISION DES ALLIES fleurs ses petites mains. D'alertes son- ainsi que Marthe le rejoignit, et lui dit delle emportent la nuit. Petit flam - les motifs les plus respectables. Ma pau- soit pas le résultat de stations trop profite de l'occasion qui est offerte par beau de ta grand'mère, sois sa lumière, vre femme manque toujours de raison, prolongées dans sa stalle! Parions qu'il le remaniement prochain du cabinet romans, ses chansons, elle n'aura ja- J'allais l'oublier !... Ah ! diable ! dé - mais l' « unité de décision ».

> Quelques minutes plus tard, Louise, fé d'un haute-de-forme gris-souris.

> > (à suivze)

LA BOURSE

Ankara 9 Mai 1940

(Cours informatifs)

Ltq.

19.95 Dette turque I et II au comp. 19.10 (Ergani) Obligations du Trésor 1938 5 % 19.-19.66 Sivas-Erzerum II 19.66

CHEQUES

6)			The second second	
100		C	bange	Fermeture
	Londres	1	Sterling	5 24
	New-York	100	Dillars	157.69
2	Paris	100	France	2.9675
1	Milan	100	Lirec	8
9	Genève	100	F. guisse	29.2725
1	Amsterdam	100	Florins	83.6330
	Berlin	100	Reicham	urk
	Bruxelles	100	Belgas	22.2750
	Athènes	100	Drachme	0.97
	Sofia	100	Loves	1.8725
	Madrid	100	Pesetan	13.61
1	Varsovie	100	Zlotia	
į	Budapest	100	Pengos	28.1425
	Bucarest	1.00	Loys	0.625
-	Belgrade	100	Dinars	3,665
	Yokohama	1.00	Yens	36.5575
	Stockholm	100	Cour. S.	31.005

La presse turque de ce matin

(Suite de la 2ème page) la France, la situation pour la Hollan-

de aurait été tout à fait différente. Aujourd'hui, il est très probable que lorsqu'elle demandera assistance il sera trop tard. Ce qui pourra la sauver jusqu'à un certain point, c'est si la Belgique ouvre sa frontière aux armées al-

Après le grand débat aux Communes

(Suite de la rère page) John Simon et de Sir Samuel Hoare.

Parmi les différents pronostics que 'on formule au sujet du successeur éventuel de M. Chamberlain, il est permis de noter que le nom de Lord Halifax est le plus fréquemment cité. Il est très populaire non seulement à la Cham

Une chose est jugée comme certaine: LUTTE guerre avec d'autres méthodes que celles appliquées jusqu'ici et de donner un grand développement aux forces aé-

M. Wladimir d'Ormesson note dans le Figaro » que la crise doit être vite réglée. Le vote d'avant-hier a gravement ébranlé la position du gouvernement. pris les événements de Norvège. Elle s'est cabrée sous l'impression d'un échec. C'est là une réaction saine. Elle court. L'opinion publique anglaise n'avait pas interprété alors les événements de la même façon que l'opinion française. Elle n'en avait pas conclu qu'un changement de méthodes s'imposait, ou du moins cette conclusion ne n'était pas

Aujourd'hui, devant les erreurs de Norvège, les Anglais se sont fâchés.

liés. Mais comme nous sommes engagés avec nos alliés dans une lutte dont dépend la vie de nos empires il est per-S'étant approché de la fenêtre, M. de mis de formuler un voeu : c'est que la Blancelle, rassuré par l'état d'un ciel crise ouverte de l'autre côté de la Man-POUR UNE UNITE

L' « Oeuvre » insiste pour que l'on

Sahibi : G. PRIMI Umumî Nesriyat Müdürü:

M. ZEKI ALBALA Basimevi, Babek, Galata, Saint-Pierre Has

Istanbal

FEUILLETON de « BEYOGLU » Nº 50

LA LUMIÈRE DU CŒUR

Par CHARLES GENIAUX

Marthe avait enlacé Marguerite et te en s'écriant Martin. L'innocent nouveau-né, endor- — Mon empire est dans l'air ! mi sur l'oreiller, ouvrit comme des neries de cloches s'élevèrent aux tours avec effusion : plaisir qui emportait les coeurs dans tous. Je suis heureuse. rénité souveraine des espaces. Lorsque farouche d'enthousiasme :

aux pures félicités des âmes délivrées, Noël, soulevant des touches ses mains,

vec force son clavier et traduisit son vraie cécité que dans l'égoïsme. L'om- cils, Marthe répéta :

son glorieux flot. De plus en plus vib- Marthe embrassa Noël avec l'affecrant, le cantique quitta les rives de cet- tion d'une mère. A ce témoignage d'un musique de Noël se répandit dans la sé-tier, Muziac s'écria d'un ton presque bras la lettre dictée à Marguerite par murmura encore :

mille vies !

Enfin victorieux des brouillards de res s'accentua. Enfin il gronda : la Seine, le soleil traversa la chambre — Marthe semble ravie. Grand bien de la blanche malade à qui les rayons lui fasse! Elle entend de la musique té de la créature qu'il affectionnait traduite par un vote du Parlement. firent une apothéose, car le lit tout en- admirable ! En vérité ! Et M. Muziac sans doute le plus en ce monde, Erèbe, tier ne fut plus que clarté joyeuse. E- devient une célébrité! Comment donc! obsédait, en effet, le capitaine. bloui, l'enfant réveillé commença de Je me demande quel crédit l'oisiveté du jour. En entendant pépier son fils notes ? Enfin le ménage Muziac s'adore ristocratique et, chaque semaine da Noël reprit avec douceur :

fils de celui qui, jadis exposé aux lu- gine que cet organiste aidé par mon eurs des cierges de la crèche, ignorant brave Martin doivent s'entendre pour ason drame, chantait de tout son coeur buser ma femme. Ce qui m'irrite le plus les remonta pardessus sa puissante tê- inconscient. Ah ! comme j'ai chanté de- c'est la satisfaction avec laquelle Mars'enchanter. Cher enfant angélique, s'amuse chez ce bohême et chez cette A peine avait-il fini de s'exprimer jour naissant ! tes petits cris d'hiron- révoltée, tandis qu'ici je souffre pour Erèbe. Rien ne prouve que sa fièvre ne

de Saint-Ouen. Enivré par cette récon— Quelle aurore je vous dois ! Je Ses larmes scintillent au soleil com- Tête légère, distraite par toutes les fa- sera tout joyeux d'une promenade ? Au britannique pour assurer non seulement ciliation, Noël commença de presser a- m'aperçois aujourd'hui qu'il n'y a de me des diamants, arrêtées entre ses céties de cette vie : ses peintures, ses fait, il me souvient d'un rendez-vous? la communauté de commandement,

allégresse. Puis son chant évoqua l'am bre s'est enfuie. Merci de m'avoir dé- Sois sa lumière ! Oui ! Je te pos- mais pu se convaincre du sérieux né- pêchons-nous. En ménageant Erèbe, pleur magnifique d'un grand fleuve de livré de ma misère. Je crois vous voir sède enfin, tendre lumière du coeur ! cessaire en cette existence. Pauvre cette sortie lui dégourdira les jambes.

sa femme, et la tête penchée sur l'épau- — Elle se distrait et se réjouit avec

et le jeune Emmanuel promet d'être la vantage, sa déchéance s'affirmait la — Oui, cher petit, prouve-toi bien le septième merveille de l'univers. J'ima- mentablement. puis ! Et il faut chanter toujours et the me fait part de ces nouvelles. Elle

Marthe.

s'éteignit le dernier cri de cet appel - Maintenant il nous faudrait vivre le, il en commença la lecture avec dé- ces personnes qu'elles n'aurait pas mê-

. Depuis quelques mois l'état de san-

Sur ces réflexions Gustave jeta la occupée dans la salle à manger, vit paslettre sur sa table et bras croisés, les ser son père revêtu d'une redingote cinte terre et, rapide comme l'esprit, la amour qu'il s'offrait enfin, tout en - M. de Blancelle mit au bout de son sourcils serrés par la préoccupation, il trée, chaussé de bottes à revers et coif-